

# 跳跳大冒险

MUMMY

TROUBLE

[美] 朱迪·沙克纳 著 范晓星 译

北京联合出版公司  
Beijing United Publishing Co., Ltd.



# 跳跳大冒险

[美] 朱迪·沙克纳 著

范晓星 译



北京联合出版公司  
Beijing United Publishing Co., Ltd.



谨以此书献给卡洛尔和斯蒂夫，同时也非常感谢：露西娅、斯蒂芬妮、海瑟儿、萨拉、莎拉和所有为我创作“淘气猫跳跳”系列带来灵感的朋友们。

爱你们的  
朱迪·沙克纳



图书在版编目 (CIP) 数据

跳跳大冒险 / (美) 朱迪·沙克纳著；范晓星译。

— 北京：北京联合出版公司，2017.1

(淘气猫跳跳)

ISBN 978-7-5502-9333-5

I. ①跳… II. ①朱… ②范… III. ①儿童故事—图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 061836 号

著作权合同登记 图字：01-2016-8623号

SKIPPYJON JONES IN MUMMY TROUBLE by Judith Byron Schachner

Copyright © 2006 by Judith Byron Schachner

All rights reserved including the right of reproduction in whole or in part in any form.

This edition published by arrangement with the Dutton Children's Books, an imprint of Penguin Young Readers Group, a division of Penguin Random House LLC.



# 跳跳大冒险

[美] 朱迪·沙克纳 著

范晓星 译



北京联合出版公司  
Beijing United Publishing Co., Ltd.



谨以此书献给卡洛尔和斯蒂夫，同时也非常感谢：露西娅、斯蒂芬妮、海瑟儿、萨拉、莎拉和所有为我创作“淘气猫跳跳”系列带来灵感的朋友们。

爱你们的  
朱迪·沙克纳



图书在版编目 (CIP) 数据

跳跳大冒险 / (美) 朱迪·沙克纳著；范晓星译。

— 北京：北京联合出版公司，2017.1

(淘气猫跳跳)

ISBN 978-7-5502-9333-5

I. ①跳… II. ①朱… ②范… III. ①儿童故事—图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 061836 号

著作权合同登记 图字：01-2016-8623号

SKIPPYJON JONES IN MUMMY TROUBLE by Judith Byron Schachner

Copyright © 2006 by Judith Byron Schachner

All rights reserved including the right of reproduction in whole or in part in any form.

This edition published by arrangement with the Dutton Children's Books, an imprint of Penguin Young Readers Group, a division of Penguin Random House LLC.

试读结束：需要全本请在线购买：[www.ertongbook.com](http://www.ertongbook.com)

在沙盆外边，跳跳做了件特别叫人意外的事。






这可把猫妈妈气得吹胡子瞪眼的。

“嘿，调皮蛋先生，”妈妈说，“你自己闯了什么祸吗？”



那位调皮蛋先生眼皮都没抬一下。  
他的眼睛正紧紧地盯着书呢。





“喂！小脏爪儿——我跟你说话呢！”猫妈妈一把抱起跳跳，“把沙盆里的沙子全倒出来堆金字塔，这种事再也不许有第二次！”

然后，猫妈妈看见了跳跳手里的杂志。



她随口念道：“猫国国家地理，猫尸木乃伊的毒咒！”

“天哪，儿子，

看了这个，

你会做**噩梦**！

还会**拉稀**、

**肚子痛**，

尾巴**肿**成个

**大棒槌**，

这种东西千万**不能碰**！”





可是跳跳哪有心思听妈妈说话呀。他赶紧溜回自己的  
房间……







跳一下，

跳两下，

爬上小床，好好地跳一跳。





# 跳

第三下的时候，  
他唱起来：

“噢！我的名字叫跳跳，  
世上最爱我妈咪！  
要是不许我跳跳，  
我的肚子准岔气！”

说着，猫小子翻了个跟头，正好跳到镜子跟前。他探头一看……





“妈呀我的乖乖！” 他惊叫一声，“我认得你！” 他对镜

子里的小狗说。

“你的耳朵大得脑袋撑不住，  
脑袋大得身子撑不住。

你不是**暹罗猫**！”

然后，跳跳用墨西哥人说话的腔调说：

“老兄，

你

还

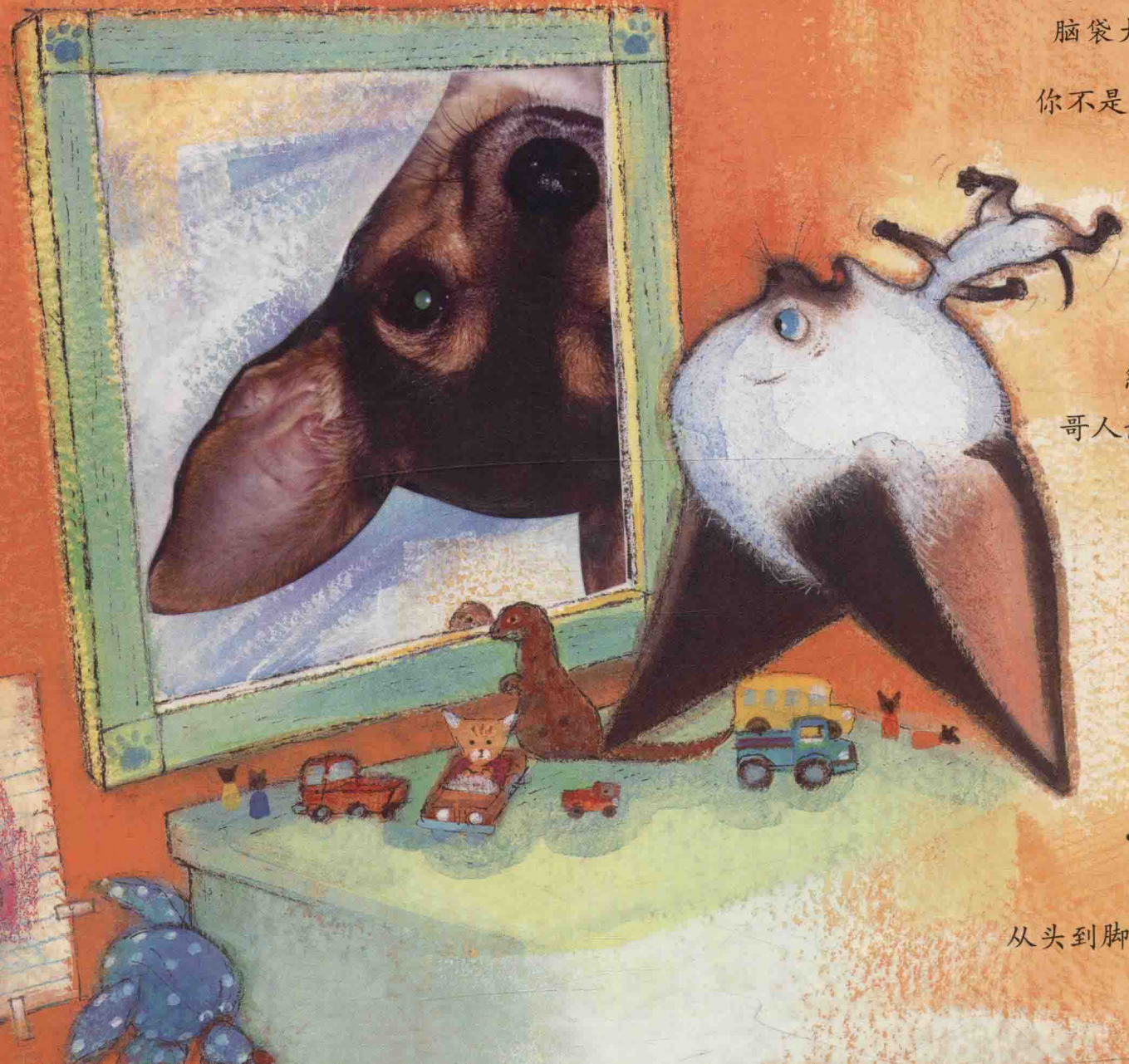
是

那个

大个儿

吉娃娃，

从头到脚，**卷饼管饱**！”





想到这儿，跳跳暗自琢磨：埃及人说不定也喜欢卷饼吧。于是，这猫小子抓起面罩、系上斗篷，细声细气地唱起来：



“噢！我是超能战狗跳跳，（啪啪啪）

要到古埃及去走一遭。（啪啪啪）

朋友们非得要我去，

我想也好，

去会一会那木乃伊老猫。”（啪啪啪）



而这时候，跳跳的三个妹妹——佳宝、吉丽和珠珠也悄悄地溜进了跳跳的房间，她们在心里打好了小算盘。








不过，猫小子早就钻到了壁橱深处，要出发去古埃及。



A vibrant, painterly illustration of a tropical river scene. In the foreground, a white bird with large, dark wings and a green striped headband sits in a small wooden basket on the water's edge. The bird is looking towards a line of colorful cats (red, orange, black, blue, pink, and brown) that are following it along the grassy bank. The background features tall palm trees and a hazy, reddish-brown landscape under a blue sky. The overall style is soft and artistic, typical of children's book illustrations.

沿着尼罗河顺流而下，跳跳迎头遇上一只古里古怪的鳄鱼！鳄鱼疙里疙瘩的背上，竟然趴满了小狗。那不正是跳跳的老朋友——卷饼帮的吉娃娃们吗？

跳跳高声喊：  
“你们这是要去哪儿呀？”

吉娃娃们一齐回答：  
“我们要去神秘地宫！”

跳跳惊讶地说：  
“虾米地沟！”